

## RADNIČNÍ LISTY

ČÍSLO 4

ROČNÍK III



DUBEN 2001

ZDARMA

## SLOVO Z RADNICE

## SMUTNÝ SPORT A JARO

Nebývá, a v Nejdku zvláště, nic tak nadějného a povznášejícího jako psát jarní úvodník. První jarní den však přinesl tradičně neradostný obrázek – sníh a mráz. Rozmary počasí – čekání na oteplení a vztahy na bodu mrazu však nejsou to jediné, co zásadně ovlivňuje život města.

Naše potýkání s podnikem Vlnap je podobně neradostné a zatím beznadějně. Nemluvě o platbách po lhůtě splatnosti, o dvakrát po sobě se opakující hrozbě uzavření přívodu páry, aby k platbám vůbec došlo, postihla naše vzájemné cesty jiná, daleko závažnější událost. Jako součást boje o vyúčtování za neodebranou páru v roce 1998 (cca 9 mil Kč), o jehož oprávněnosti stejně rozhodne soud, zaútočil náš partner na docela jiném poli. Změnil své již jednou vydané souhlasné stanovisko s napojením odpadních vod z kanalizace Bernov (budované městem) do ČOV Vlnap na záporné, protože ... když dluh, tak kanalizace ne.

Výhrada oddálila vydání stavebního povolení minimálně o půl roku. Naším zásahem na poslední chvíli za pomoci senátora se nám podařilo dosáhnout přímého jednání s ředitelkou Státního fondu životního prostředí a vysvětlit povahu či spíše pohnutku odvolání. Díky tomu nebyla nakonec naše žádost vyřazena, ale projednána. 12 milionů korun na kanalizaci, plynofikaci, silnice a cesty a přípravu pozemků pro výstavbu rodinných domů není snad úplně ztraceno. Rozhodne se zřejmě v červnu. To už bude léto a pevně věříme, že dojde k významnému oteplení a vše staré bude zapomenuto zahlazeno a zapláceno. Snad tuto naději podpoří i nový vlastník a příští jaro vám i všem místním podnikům budu moci bez stínů popřát hodně síly a úspěchů v probouzejícím se roce.

Mgr. Luděk Sequens, starosta města



Starosta města pan Luděk Sequens a pracovníce MěÚ paní Miloslava Hanáková při předávání jednoho z pěti nových bytů v domě čp.591 (ve výřezu).

#### Čtvrtý březnový týden se stal významným dnem pro pětici rodin nájemníků nových bytů v zrekonstruovaném Henischově domě čp.591 v ulici Bratří Čapků.

Úmysl zachovat dnes již památný dům byl tak obohacen o vznik pěti nových bytů. Jeden byt 1+4, dva 1+3 a dva byty 1+2 budovala firma Forte, stavební s.r.o. Karlovy Vary celkovým nákladem 4.014.692 korun včetně DPH od července roku 2000 do letošního března. Náklady na jeden byt činily průměrně 802.938 Kč. Dotace na jeden byt z MMR ČR činila 320.000 Kč. Záloha na nájemném činila podle velikosti bytu 150 – 250.000 Kč. Vlastní náklady města činily tedy 1.464.692 Kč.

Realizace neproběhla dle našeho očekávání a rádi bychom se omluvili všem budoucím nájemníkům, kteří trpělivě čekali na dokončení od začátku roku 2001. Ke zpoždění došlo zejména vzhledem k pozdnímu financování ze strany Ministerstva pro místní rozvoj ČR (dotace nám byla připsána na účet až v listopadu r.2000) a vzhledem ke špatné koordinaci prací zhotovitele, tj. firma Forte, spol. s r.o., v závěru akce (zhotovitel je potrestán smluvní pokutou ve výši 57 000 Kč). Děkujeme za pochopení a přejeme mnoho štěstí v novém domově.

Monika Eichlerová, ref. pro ÚP a rozvoj města

#### HARMONOGRAM INVESTIC – podrobný servis občanům ...

**Stavba A** – sekundární rozvod páry – 27. března proběhlo otevírání obálek podle zákona o zadávání veřejných zakázek. V průběhu měsíce dubna by měly být vyřízeny všechny administrativní nutnosti, vybrán zhotovitel, určen podíl města na pomocných pracích tak, aby se koncem dubna mohlo začít.

**Stavba B** – úplná rekonstrukce náměstí. Na konci dubna odevzdá atelier Roman Koucký plán konečné podoby parků a náměstí, včetně návrhu povrchů. Realizace očekáváme podle plánu: červen 2001 začíná ZČE rekonstrukci kabelů od Alba směrem k čp. 93.

**Stavba C** – rekonstrukce chodníků na Karlovarské. V rozpočtu je vyčleněno podle předběžných propočtů 3 miliony korun,

které mají pokrýt rekonstrukci pravého chodníku (směr Karlovy Vary) ve spojitosti s opravou silnice II. třídy. Ta začne v první polovině dubna, chodníky se budou budovat v souběhu. Komplikovat věc může přeložení trasy tradičního závodu Míru, který by se měl městem přehnat v polovině května. Podle výběru zhotovitele a podle podílu prací ve vlastní režii (TS) bude zvážena možnost dokončit chodník od schodů do sídliště Gagarinova po křižovatku Osvětimská, včetně autobusové zastávky a „zálivu“ pro ni. Na začátku dubna začne jako první pokládka dlažby od úseku dokončeného vloni po křižovatku s ulicí Lipovou (Dudák).

pokračování na straně 7

*Pojem územní plán nemá většinou mezi lidem dobré jméno. Nevíme, čím si toto sousloví vysloužilo tak neblahé pocity, že vyvolává obavy z megalomanských počínů, že uvrhuje města do neredných nadčasových osidel dopravních a jiných betonových inženýrů, často odtržených od reality. Pravda je, že při pohledu na minulé územní plánovače z gabčíkovské, temelínské a sídlištní pravítkové éry územní plán často souzní s demolicemi a nepříjemnostmi všeho druhu. Nicméně, každé město musí mít svou vlastní, ne vnucenou představu, jak se chce rozvíjet. Jestliže v Sasku projednávají výhledové dopravní spojení Zwickau - Karlovy Vary a jeho jedna variantní trasa vede přes Nejdek, jestliže vidíme plány na rozvoj firmy Witte a dalších subjektů, jestliže je město dopravně přetíženo, jestliže zaznamenáváme znatelný přetlak poptávky po stavebních parcelách, pak - ve snaze odpovědět dobře pro občany i rozvoj - musíme vědět, jak, kde a kdy. Zbývalo jen najít někoho, kdo bude dosti renomovaný, nezávislý a nezatížený. Myslím, že se věc podařila. Architektonická kancelář Roman Koucký, autor mimo jiné územních plánů měst Český Krumlov, Slavonice, Hradec Králové – centrum, je zárukou, že tento územní plán bude skutečná náš. Poznali jsme, že územně plánovací činnost, ach, jak strojeně to zní, může být velmi objektivní a obohacující. Dnešní upoutávka na příští zvláštní, územně plánovací přílohu NRL nemá jen vyjít vstříc duchu zákona o veřejném projednávání, ale má být zejména pozváním do světa přemýšlení a dějinách, přítomnosti i budoucnosti našeho města.*

*Mgr. Luděk Sequens, starosta města*

# MĚSTO NEJDEK

## PRŮZKUMY A ROZBORY

1. fáze Urbanistické studie širšího centra města Nejdek - zhodnocení současného stavu a specifikace zadání pro další fáze



**Nejdek**, město uprostřed masivu Krušných hor, město v dramatickém hornatém terénu, město obestoupené hustě zalesněnými příkrými svahy okolních kopců, město sevřené v úzkém údolí Rolavy.

**Nejdek**, město pohraniční, město na spojnici z Karlových Varů do Saska, město na cestě i na železnici, město s velkou průmyslovou tradicí.

**Nejdek**, město německé, vystěhované, přesídlené, město s novými lidmi, město české, nové, pokračující, město historické i současné, město zapomenuté i živé, město s historií i s ambicí nového rozvoje, město životaschopné.

**Nejdek**, město vstupující do nového tisíciletí ...

### ... místo úvodu

Úkolem počáteční fáze studie širšího centra města je podívat se na Nejdek z dálky. Z dálky vyjádřené vzdáleností, z dálky vyjádřené časem, z dálky vyjádřené nezávislostí a nezatížeností. Pokusili jsme se zde, s nadhledem a svobodou nedokonalé znalosti, ale s výhodou „prvního dojmu“, popsat město, které jsme před tím nikdy neviděli, které jsme neznali a které bylo cizí. Hledáme jeho tvář, hledáme jeho půvaby a přednosti, ale hledáme i jeho bolesti a nedostatky.

#### INVESTOR (POŘIZOVATEL)

Město Nejdek  
zastoupené Mgr. Ludkem Sequensem, starostou  
města a Františkem Jílkem ve věcech technických  
nám. Karla IV 239, Nejdek  
Tel. 017-3825381  
Fax 017-3825152  
E-mail starosta@nejdek.cz  
mistostarosta@nejdek.cz

#### ARCHITEKT (ZPRACOVATEL)

Roman Koucký, architektonická kancelář s.r.o.  
Bruselská 13, 120 03 Praha 2  
Tel. 02.22515754  
Fax 02.22514745  
E-mail email@koucky-arch.cz

#### DOPRAVA

Via - projektový dopravní ateliér  
Ing. Jan Špilar  
Bruselská 14, 120 03 Praha 2  
Tel 02.22522694  
Fax 02.22522694  
E-mail atelier.via@volny.cz

#### ZAKÁZKA

## NEJDEK 2001

#### STUPEŇ

**PaR**

průzkum a rozbor  
Urbanistická studie širšího centra města Nejdek

#### ČÍSLO PÁŘE

ČÍSLO ZAKÁZKY

DATUM

MĚŘÍTKO

FORMÁT

ČÍSLO PŘÍLOHY A PŘÍLOHA

**083.010**

**PRŮVODNÍ ZPRÁVA  
S OBRAZY**

## Co nového v práci odboru správy majetku města?

### **Pokračujeme v práci na prořezávkách a ošetření dřevin**

Mnozí z vás si jistě všimli, jakých změn doznala oblast Pozorky. Letité nálety jsou dlouho neřešeným problémem, se kterým se zřejmě nedokážeme vyrovnat za jediný rok, ale jaro roku 2002 by mělo být mezním termínem.

Pro ošetření stromořadí ve vnitřní části města jsme si nechali vypracovat odbornou expertizu, jejíž výsledky byly poněkud neradostné. Odborná firma posoudila zdravotní stav stromů a došla k závěru, že dřeviny až na malé výjimky jsou ve velice žalostném stavu. Míra napadení různými cizopasnými organismy je tak velká, že doporučují stromy pokácet a vysázet nové. V mém chápání je každý vzrostlý strom svědkem minulosti, proto se pokusíme tyto dřeviny zachránit. Nebude to jednoduché, jak z pohledu pracovního tak ekonomického, ale domnívám se, že to stojí za to. Vždyť strom nevyroste za rok.

Veškeré zdravotní řezy, jichž jste si jistě na městských dřevinách všimli, jsou prováděny podle přesné a odborně vypracovaného postupu. Tyto práce jsou prováděny za účelem stromy zachránit a ne zlikvidovat, což je názor, který tu již bohužel několikrát zazněl.

V tomto roce by měly být dokončeny ozdravné řezy na většině stromů, potom již bude vše na síle přírody.

### **S příchodem jara vyvstává potřeba uklidit nepořádek, který byl přes zimu milosrdně ukryt pod sněhovou pokrývkou**

Pro tuto příležitost budou ve dnech 6.4.2001 – 20.4.2001 po městě rozmístěny velkokapacitní kontejnery na jarní úklid. Zde je rozpis jejich umístění:

*Nádražní ul. - u Jednoty, ul. Bratří Čapků, autobusové nádraží, ul. 9. května, Jáchymovské domy, ul. Švermova, ul. Závodu míru - u Jednoty, ul. Jungmannova, ul. Čs. letců, za Horalem, ul. Okružní, Gagarinova, ul. Lipová, Tisová, Pozorka, Ber-*

*nov - otočka, Rolavská, ul. Jiráskova.*

Upozorňuji, že do těchto kontejnerů ne-  
leze umisťovat nebezpečný odpad, jako jsou  
např. televizory s obrazovkou, akumulátory,  
baterie, zářivky, léky, fotochemikálie,  
chladničky a mrazničky, tuky, oleje, barvy,  
ředidla a jiné. Pro umístění těchto ne-  
bezpečných odpadů je zřízen sběrný dvůr  
v areálu Technických služeb.

Toto rozmístění kontejnerů chápejte,  
prosím, jako 1. kolo. Poté budou rozmis-  
ťovány tyto nádoby podle zájmu občanů,  
konkrétních potřeb a dle možností Tech-  
nických služeb. Věřím, že tato opatření nám  
umožní přivítat jaro v čistém a kulturním  
prostředí.

### **V tomto roce proběhne řada akcí, jejichž investorem je město Nejdek**

Na rozdíl od předchozích období a akcí  
jsme si na našem odboru dali za cíl zvlád-  
nout co největší díl prací při těchto inves-  
tičních akcích vlastními silami. Sledujeme  
tím především výrazný posun v pohledu na  
systém financování Technických služeb.  
Charakter naší práce neumožňuje posuzo-  
vat ekonomiku provozu Technických slu-  
žeb pohledem běžné firmy, která si na sebe  
buď vydělá, nebo ztratí právo na existen-  
ci. To bychom si totiž museli vybírat je-  
nom ekonomicky lukrativní práce a ty fi-  
nančně nezajímavé odmítnout. Přesto  
chceme posunout příjmy z naší činnosti  
o úroveň dále, a to již v letošním roce.  
Mimo podílu na akcích investičního cha-  
rakteru chceme nabídnout své možnosti  
všem občanům i firmám, a to především  
v níže uvedených službách.

### **TS města Nejdku nabízí občanům a podnikatelům tyto služby**

- dovoz materiálů (písky, zemina, stavební materiály), odvoz suti ...
- výkopové a zemní práce
- kácení stromů, sekání trávy, štěpkování větví

*Možnosti použití strojového parku a služeb:*

- pěst
- vibrační válec s obsluhou
- motorová pila s obsluhou
- křovinořez s obsluhou
- pronájem kontejneru AVIA
- pronájem kontejneru LIAZ
- výlep plakátů
- písek bílý z areálu TS (na omítky)
- písek žlutý (betonářský) z areálu TS
- Vozový park TS:*
- PRAGA PV3S sklápěč
- LIAZ - nosič kontejnerů
- AVIA - nosič kontejnerů
- AVIA MP 13.2
- MULTICAR sklápěč
- MULTICAR valník
- nakladač UNC 060
- nakladač UN 053 HON
- traktor s rotační sekačkou ŽTR 165 na velké plochy.

### **Opravy městských komunikací**

V oblasti oprav městských komunikací  
chceme zřídit samostatnou pracovní sku-  
pinu, která za využití stávajícího technic-  
kého vybavení bude systematicky opravovat  
a zkvalitňovat stav těchto komunikací.  
Samozřejmě v případě velkých a zásad-  
ních oprav či spíše výměn komunikačního  
povrchu budeme postupovat cestou doda-  
vatelských zakázek. Jako zajímavé se jeví  
využití technologie nástřiku asfaltových  
emulzí především na ty komunikace, na  
kterých je provoz především osobních au-  
tomobilů, tedy obytné čtvrti na okraji mě-  
sta. Na komunikacích se zaválcovaným ži-  
vičným povrchem se osvědčila technologie  
vytryskání povrchových narušení, která  
byla v našem městě použita již v loňském  
roce.

Pro opravy městských komunikací byl  
vypracován harmonogram prací, který je  
v této době díky novým informacím  
v oblasti kapacit dodavatelských firem ino-  
vován. S jeho podobou bych vás chtěl se-  
známit v nejbližším možném termínu opět  
touto formou.

*Michal Prokop, vedoucí OSM*

## **Účelové půjčky vlastníkům nemovitostí na opravy, rekonstrukce a výstavbu na rok 2001 NEBUDOU**

Půjčky byly poskytnuty v roce 1999 a 2000. Do letošního rozpočtu nebyly zahrnuty, a to z prostého důvodu, nezbylo. Půjčky jsou financovány z Fondu rozvoje bydlení, z kterého se dále hradí akce určené k bydlení (např. rekonstrukce čp.591, plynifikace čp.1149-50 a další). Fond je zaplňován příjmy z prodeje bytových domů a bytů z majetku města (min.50%), tento příjem se samozřejmě každým rokem snižuje. Takže všem, kteří se pravidelně chodí ptát, zda letos budou mít alespoň šanci půjčku získat, odpovídám, bohužel! Příští rok ... možná ... Co proto můžete udělat vy? Prodej bytů asi neovlivníte, ale možná by stačilo vašeho voleného zastupitele přesvědčit před schvalováním rozpočtu na rok 2002, že by měl tuto položku vyžadovat a také že převod 50% z prodeje je minimální částka. Převést lze i mnohem více. Stačí pouze chtít...

*Monika Eichlerová, ref. pro ÚP a rozvoj města*



**Dovolujeme si vás pozvat  
do nově otevřeného obchodu  
s keramikou a dárkovým  
zbožím pro vás i vaše přátele.**

**Prodejnu najdete naproti Horalu,  
v bývalé provozovně Tipsport.  
Regina Laurenčíková  
nám. Karla IV. 157, Nejdek**

## Konec tahanicím s LSPP ?

Dne 23.března 2001 podepsal přednosta OkÚ Martin Machoň dodatek ke zřizovací listině Záchraně a dopravní zdravotní služby Karlovy Vary, kterým rozšiřuje její činnost o zabezpečení všeobecné lékařské služby první pomoci na území měst Nejdku a Žlutic. Znamená to, že po třech měsících hádek a tahanic přistoupil Okresní úřad na argumenty města Nejdku a konečně, byť nepřímo, uznal svou jednoznačnou odpovědnost za financování LSPP. **Pro občana tohoto města to znamená, že pohotovost bude i nadále zabezpečena po celou noc tak, jak tomu bylo dosud.** Skoro by se mi chtělo říci, že dobrá věc se podařila, zapomeňme na to, co bylo. Kdybych ovšem nevěděl, že tohle všechno mohlo být už v lednu a pohotovost nemusela být zavřená, kdybych nevěděl, kolik slibů bylo vyřčeno a nesplněno, kdybych nevěděl, kolik na první pohled marných válek muselo být vybojováno, než jsme dospěli ke stávajícímu stavu. Ale možná právě proto, že tohle všechno vím a do budoucna ještě tuším dnes nepředvídatelné problémy, říkám: Dobrá věc se podařila, zapomeňme na to, co bylo!

*Ing.Pavel Hauer, tajemník MěÚ*

## Poliklinika Nejdek pro občany

S platností od 1.4. 2001 dochází ke změně provozní doby rehabilitačního pracoviště, protože se snažíme umožnit rehabilitační péči občanům i v odpoledních hodinách. **Pracovní doba rehabilitačního pracoviště od 1. dubna 2001 tedy je:**

Pondělí 8 - 18 hodin  
Úterý 8 - 15 hodin  
Středa 8 - 18 hodin  
Čtvrtek 8 - 15 hodin  
Pátek 8 - 14 hodin

Zájemci o rehabilitační péči se mohou objednávat i telefonicky na čísle 3825375-9.

*Jitka Lipavská, vedoucí OZ*

## Městská policie Nejdek radí

### Městská policie a zákon ČNR č.553/1991 Sb., o obecní policii

*Důležitou roli v zajišťování bezpečnosti občanů a v její prevenci mají městské (obecní) policie. V současnosti jich na území státu působí více než tři sta.*

### Novelizace zákona o obecní policii

Zákon ČNR č.553/1991 Sb., o obecní policii je účinný již od roku 1992 a je třeba jej novelizovat. Zásadním problémem je však otázka, která ustanovení a v jakém rozsahu. Zmíněný zákon byl schválen v roce 1991. Tomu odpovídá rozsah úkolů a oprávnění, které jsou strážníkům svěřeny. Není jistě překvapením, že téměř po deseti letech, kdy se naše společnost změnila v oblasti kriminality, veřejného pořádku a dopravy naprosto zásadním způsobem, je zákon již nevyhovující.

Je nejvyšší čas na patřičné úrovni a z dlouhodobého pohledu rozhodnout v rámci bezpečnostní politiky státu o další roli obecní a městské policie. K uvedenému názoru nás vede skutečnost, že v současnosti působí v ČR asi 5000 strážníků obecní a městské policie, přičemž obce na jejich činnost ročně vynakládají asi jeden a čtvrt miliardy korun.

Avšak novela učiněná bez podrobné analýzy současného stavu a stanovení dlouhodobé koncepce bude pouze kosmetickou úpravou nevyhovujícího stavu. Přímou ukázkovým příkladem, hodným k řešení, je problematika dopravy, která v Nejdku tvoří z objektivních příčin 70 % naší represivní činnosti. Městská policie například nemůže postihnout řidiče vozidla stojící na přechodu pro chodce, v protisměru nebo v křižovatce, ale může nasadit „botičku“ na vozidlo stojící o 10 metrů dál v zákazu zastavení. To za situace, kdy dohled nad pravidly silničního provozu je zákonem přisouzen Policii ČR.

### Práce strážníků mezi občany

Městská policie má jednu obrovskou výhodu. Skutečnost, že je plně financována z rozpočtu města, má vliv na zpětnou vazbu obyvatel na její činnost. Zaměstnanci Městské policie jsou denně konfrontováni s potřebami svého zaměstnavatele. Samozřejmě, že tato práce přináší občas pochybení a problémy, ale vliv zpětné vazby je natolik silný, že dlouhodobě neumožňuje špatnou či lajdáckou práci. V této oblasti byly stanoveny cíle pro tento rok: **profesionalita – vědomosti – úroveň.**

### Spolupráce strážníků s PČR

Naše spolupráce s Policií ČR je na velmi dobré úrovni a myslím, že hovořím i za druhou stranu. Policie nás dnes bere jako rovnocenného partnera, pomáhajícího při zajištění úkolů, které vlastními silami není schopna zvládnout. Jedná se zejména o velké akce kulturní i společenské, kde je nutná přítomnost vyššího počtu policejních sil. Na druhé straně nám policie pomáhá při plnění našich úkolů, zejména v oblasti poskytování potřebných informací.

**Telefonní čísla:** Policie ČR - 3825 310; Městská policie - 3825 001, 3826 629

**Příště:** Co možná nevíte

*Jaroslav ETTLER, velitel MěP Nejdek*

## MĚSTSKÁ POLICIE NEJDEK ŽÁDÁ OBČANY

V loňském roce se začalo vedení Městské policie v Nejdku zajímat o historii policie a četnictva v Nejdku a okolí. Sbírá veškerý materiál a hlavně tolik cenné informace k vytvoření kroniky:

### „Historie policie a četnictva v Nejdku a okolí“

Tímto prosíme všechny pamětníky nebo znalce historie četnictva, policie a ozbrojených složek v Nejdku a okolí, aby kontaktovali zástupce velitele Městské policie. Ještě jednou srdečně děkujeme.

**Telefon 3826 629 – Jan SEKOT**

*Jaroslav ETTLER, velitel MěP Nejdek*



# Rozpočet města na rok 2001 a výhled na roky 2002 a 2003

## Běžné příjmy a výdaje vč. kapitálového financování

| text                                | příjmy       |              |              | výdaje       |              |              |
|-------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                     | 2001         | 2002         | 2003         | 2001         | 2002         | 2003         |
| ekonomický odbor                    | 41286        | 41500        | 42000        | 6059         | 6000         | 6200         |
| státní správa a samospráva          | 0            | 0            | 0            | 3560         | 3600         | 3600         |
| oddělení SÚ a životního prostředí   | 540          | 100          | 100          | 1801         | 1300         | 1400         |
| živnostenský úřad                   | 45           | 50           | 50           | 576          | 600          | 600          |
| oddělení školství a sociálních věcí | 14430        | 14500        | 14600        | 21661        | 20500        | 20600        |
| městská policie                     | 875          | 900          | 950          | 4670         | 5100         | 5100         |
| požární ochrana a IZS               | 0            | 0            | 0            | 1358         | 1400         | 1400         |
| oddělení vnitřních věcí             | 2414         | 2400         | 2450         | 5268         | 5000         | 5100         |
| tělovýchova a zájmová činnost       | 3003         | 3000         | 0            | 3701         | 3600         | 600          |
| kultura                             | 521          | 550          | 570          | 3056         | 3800         | 3800         |
| obchod a služby                     | 30           | 50           | 70           | 327          | 350          | 350          |
| technické služby                    | 4250         | 4700         | 4800         | 22049        | 20000        | 20640        |
| <b>celkem</b>                       | <b>67394</b> | <b>67750</b> | <b>65590</b> | <b>74086</b> | <b>71250</b> | <b>69390</b> |

|                                 |              |              |              |              |              |              |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| financování                     | 10269        | 3500         | 3800         | 3577         | 0            | 0            |
| <b>celkem BPV + financování</b> | <b>77663</b> | <b>71250</b> | <b>69390</b> | <b>77663</b> | <b>71250</b> | <b>69390</b> |

## Hospodářská činnost města

| text                | výnosy       |               |               | náklady      |               |               |
|---------------------|--------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|
|                     | 2001         | 2002          | 2003          | 2001         | 2002          | 2003          |
| OTVaK               | 64112        | 74800         | 76800         | 68996        | 79300         | 82000         |
| odbor zdravotnictví | 6801         | 7000          | 7200          | 9331         | 8900          | 8700          |
| SMM                 | 25652        | 23500         | 23700         | 17819        | 17100         | 17000         |
| <b>celkem</b>       | <b>96565</b> | <b>105300</b> | <b>107700</b> | <b>96146</b> | <b>105300</b> | <b>107700</b> |
| <b>saldo</b>        |              |               |               | <b>419</b>   | <b>0</b>      | <b>0</b>      |

## Fond rozvoje bydlení

| text          | příjmy      |             |             | výdaje      |             |             |
|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|               | 2001        | 2002        | 2003        | 2001        | 2002        | 2003        |
| <b>celkem</b> | <b>4700</b> | <b>3300</b> | <b>2300</b> | <b>4700</b> | <b>3300</b> | <b>2300</b> |

## Kapitálové výdaje

| text                             | příjmy       |              |              | výdaje       |              |              |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                  | 2001         | 2002         | 2003         | 2001         | 2002         | 2003         |
| počítačová síť                   | 0            | 0            | 0            | 1360         | 0            | 0            |
| rozvojové území Bernov           | 12730        | 0            | 0            | 26882        | 0            | 0            |
| náměstí Karla IV.                | 0            | 0            | 0            | 10570        | 0            | 0            |
| projektová dokumentace           | 0            | 0            | 0            | 1000         | 500          | 500          |
| Dům s pečovatelskou službou      | 11000        | 8000         | 0            | 11500        | 10500        | 6000         |
| odchytová stanice                | 0            | 0            | 0            | 250          | 250          | 250          |
| chodníky Karlovarská             | 0            | 0            | 0            | 3000         | 0            | 0            |
| EPC projekty                     | 0            | 0            | 0            | 250          | 0            | 0            |
| ostatní zdroje krytí             | 31082        |              |              | 0            | 0            | 0            |
| plynifikace Fojtov               | 0            | 11000        | 0            | 0            | 14000        | 0            |
| rekonstrukce čp. 128             | 0            | 6000         | 3000         | 0            | 7000         | 5000         |
| plyn, vodovod, kanalizace V. Pec | 0            | 10000        | 30000        | 0            | 11000        | 35000        |
| rekonstrukce kulturního domu     | 0            | 0            | 2000         | 0            | 500          | 5000         |
| rekonstrukce komunikací a mostů  | 0            | 0            | 0            | 0            | 5000         | 5000         |
| <b>celkem</b>                    | <b>54812</b> | <b>35000</b> | <b>35000</b> | <b>54812</b> | <b>48750</b> | <b>56750</b> |

Město



Nejdek

## Rozpočet města na rok 2001 a výhled na roky 2002 a 2003

### Přehled přijatých úvěrů, půjček, leasigů a jejich splácení

| Název věřitele a r. poskytnutí             | Splátky v letech |             |              |              |             |             |             |          |          |             |
|--------------------------------------------|------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------|----------|-------------|
|                                            | 2000             | 2001        | 2002         | 2003         | 2004        | 2005        | 2006        | 2007     | 2008     | 2009        |
| r. 1997 - SFŽP ČR (parovod)                | 2000             | 0           | 0            | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1996 - KB K.Vary (parovod)              | 2895             | 0           | 0            | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1997 - KB K.Vary (VaK, teplo, TS)       | 2940             | 180         | 0            | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1998 - KB K.Vary (SM, VaK - ČOV, Limn.) | 2160             | 2160        | 2160         | 2160         | 1920        |             |             |          |          |             |
| r. 2000 - ČSOB, Praha                      | 0                | 1666        | 6664         | 6664         | 6664        | 6664        | 1678        |          |          |             |
| r. 1999 - SFŽP ČR (VaK - ČOV)              | 564              | 564         | 560          | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| úroky z úvěrů                              | 1930             | 1690        | 1350         | 940          | 500         |             |             |          |          |             |
| úroky z půjčky SFŽP                        | 45               | 34          | 17           | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1999 - Fond rozvoje bydlení             | 0                | 0           | 0            | 0            | 0           |             |             |          |          | 3400        |
| r. 1999 - OB Leasing (Besta)               | 118              | 118         | 30           | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1998 - Škofin (Octavia)                 | 173              | 58          | 0            | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1998 - Škofin ( Felicia combi)          | 121              | 0           | 0            | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r. 1998 - C-leasing (rentgen)              | 447              | 447         | 251          | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r.2000 - OB Leasing (výp. techn.)          | 116              | 122         | 101          | 0            | 0           |             |             |          |          |             |
| r.2000 - OB Leasing (sněž.vozidlo)         | 287              | 294         | 294          | 245          | 0           |             |             |          |          |             |
| r.2000 - CORFINA (Liaz-BOBR)               | 1100             | 828         | 828          | 828          | 628         |             |             |          |          |             |
| r.2000 - CORFINA (multicar)                | 456              | 449         | 449          | 378          | 0           |             |             |          |          |             |
| <b>celkem</b>                              | <b>15352</b>     | <b>8610</b> | <b>12704</b> | <b>11215</b> | <b>9712</b> | <b>6664</b> | <b>1678</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>3400</b> |

### Dne 14. března letošního roku schválilo Zastupitelstvo Města rozpočet města na rok 2001

Díky novým podmínkám a poměrům, které přinesly změny zákonů o obcích a rozpočtových pravidlech, schvalovali zastupitelé i tzv. rozpočtový výhled na rok 2002 a 2003. Jsme velmi vděční za tuto shodu a podporu, neboť otevírá dveře završení naší dosavadní práce ve městě. Věříme, že proměna města, která nás čeká, vyváží všechny schvalovací nepříjemnosti. V současných podmínkách nevyjasněného státního financování, nejisté daňové výtěžnosti, stejně jako minimálního množství odebrané páry kdysi největším partnerem firmou Vlnap, a.s., považujeme za velký úspěch, že je tento schválený rozpočet vyrovnaný a maximálně se tak blíží skutečnosti. Rozpočet, jak se stalo v posledních letech zvykem, je rozdělen na čtyři nezávislé a bilančně vyrovnané rozpočty:

- Běžné příjmy a výdaje vč. kapitálového financování – provoz samotného úřadu, tedy státní správy a samosprávy včetně zastupitelů.
- Hospodářská činnost města – vlastní hospodářská činnost města provozovaná Odborem správy sjetku města, Odborem teplofikace, vodovodů a kanalizací a Odborem zdravotnictví.
- Fond rozvoje bydlení – fond založený na základě smlouvy s Ministerstvem pro místní rozvoj a vyrovnávaný dle závazku příjmy z prodeje bytového fondu.
- Kapitálové výdaje – mnohokrát zmiňované a stěžejní investiční akce tohoto roku.

Smysl takového modelu rozpočtování je zřejmý. Jestli někdo musí šetřit náklady, je to podnikatelský subjekt. Proto se financování města snažíme přiblížit klasickému firemnímu, tj. nestátnímu, nerozpočtovému subjektu. Začali jsme výběrem ekonomického software a pokračuje stavbou rozpočtu, kdy snahou je vyrovnat daňové příjmy a běžné výdaje na státní správu a neziskovou samosprávu tak, jak se to děje u hospodářské činnosti, jejíž saldo, na první pohled poněkud zkreslené odpisy, zase poslouží na financování investic. Investice jsou kryté penězi z úvěru a finančních fondů. Abychom o tyto prostředky nepřišli a nezanechali budoucím generacím prázdnou pokladnu, zajistili jsme dnes tu nejlepší možnou variantu úvěru. Úvěr je krytý prostředky z prodeje akcií, na které je s bankou podepsána zároveň smlouva na správu aktiv. Výnosy ze správy aktiv pokryjí výši úroku z úvěru. Jde tedy v podstatě o bezúročnou půjčku. V roce 2006 budou mít tedy budoucí zastupitelé jako závdavek na účtu 25 milionů Kč. Snažíme se hospodařit se svěřenými veřejnými penězi podle našich nejlepších schopností. Jsme rádi a hrdí zároveň, že potvrdit toto naše úsilí může kromě současných investic do města, budoucí zajištěné hotovosti také výrok auditora k výsledku hospodaření města za uplynulý rok, který zní: **bez výhrad**. Poděkování patří všem, kteří mají na takovémto vývoji podíl.

*Mgr. Luděk Sequens, starosta města*

**Harmonogram investic ... pokračování ze str.1**

**Stavba D** – Dům s peč. službou. 2.4. bude vybrán zhotovitel. 1.5. by měl začít stavět.  
**Stavba E** – rozvojové území Bernov. Kvůli komplikaci s Vlnapem (viz úvodník) se zpoužďuje vydání stavebního povolení. Probíhají konečná jednání s plynárnou. Pokud vše půjde podle předpokladu, začne stavba na ulici Komenského – etapa A - v první polovině května. Stavba, která je zatím omezena na naše vlastní zdroje, zahrnuje v sobě i konečnou úpravu povrchu. Následující tabulka a mapka ukazují rozdělení a rozpočtování jednotlivých stok, s jejichž realizací se uvažuje v letošním roce.

*Mgr. Luděk Sequens, starosta města*

|               | ETAPY                       | CENA              |
|---------------|-----------------------------|-------------------|
| 1             | KOMENSKÉHO – A              | 3 542 774         |
| 2             | Stoka DUKELSKÁ – B          | 1 567 986         |
| 3             | KRÁTKÁ – C                  | 756 107           |
| 4             | B.NĚMCOVÉ – D               | 1 000 000         |
| 5             | JUNGMANNOVA – E             | 2 960 650         |
| 6             | Spojka KRÁTKÁ - JUNG. – F   | 1 000 000         |
| 7             | ZAHRADNÍ 1 – G              | 1 000 000         |
| 8             | ZAHRADNÍ 2 – H              | 1 219 492         |
| 9             | Spojka ZAHRADNÍ - JUNG. – I | 1 000 000         |
| <b>CELKEM</b> |                             | <b>14 047 009</b> |

**HOTEL MODRÁ HVĚZDA**  
**VYSOKÁ PEČ**  
**NEDELE 15. DUBNA**

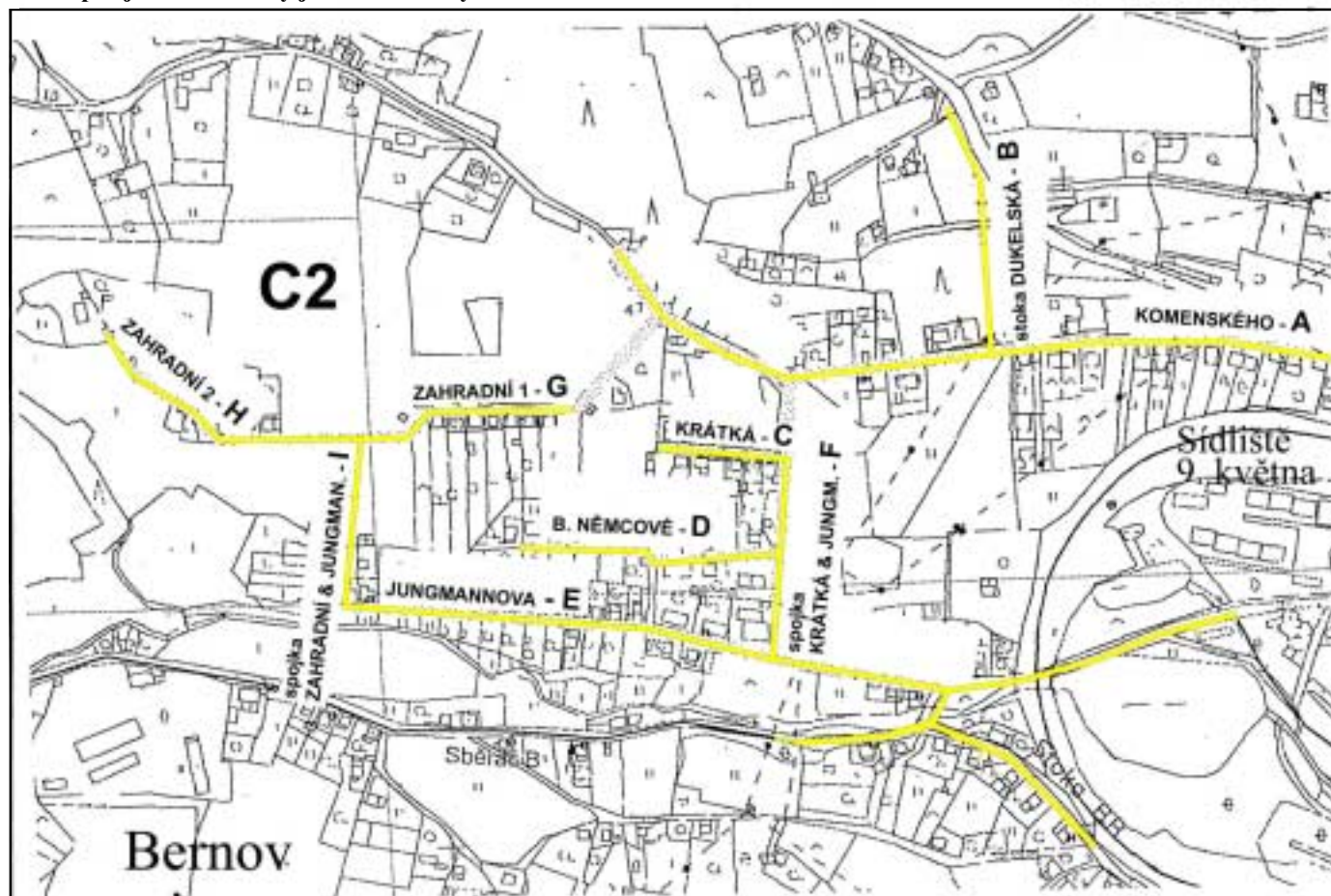
**HARD ROCK č.5**  
**DISCO**

aneb TOM & BONDY  
pouštějí  
BIG BEAT  
uvádí d.j.s.  
**ZAČÁTEK**  
**VE 22.00 HOD.**

**TOM & BONDY**

STUDENÁ A TEPLÁ KUCHYŇ PO CELÉ VEČER  
CENOVÝ TAB. A ZÁKL. SAK. VĚN. VYHODNĚNÍ JEDNACÍ  
PODROBNĚ JINÝ CH DOKUČ. TISK

Na mapce jsou zakresleny jednotlivé stoky.



## UPOZORNĚNÍ

V období **od 1.4. do 30.4. 2001** probíhá v městě Nejdek **plošná deratizace** (hubení škodlivých hlodavců) dle obecně závazné vyhlášky 4.2/1997. Upozorňujeme na povinnost nechat provést preventivní deratizaci ve všech objektech provozů firem, institucí, majitelů, či správců domů, sdružení nájemníků, a to na vlastní náklady. Věnujte též zvýšenou pozornost v této době úklidu sklepů, skladů, výrobních provozů atd.

**Deratizační služby v našem městě poskytuje firma:**

Libor Čihák, Komenského 1298, Nejdek, tel. 017/3825519, mobil 0603228980.



## Oddělení stavebního úřadu a životního prostředí

V souladu s ustanovením zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, § 39, odst. 1, o záměrech obce prodat, směniti nebo darovat nemovitý majetek, pronajmout nebo jej poskytnout jako výpůjčku, předkládáme občanům k nahlédnutí a připomínkám žádosti o prodej, směnu, pronájem pozemků, které jsou ve vlastnictví Města Nejdek.

### **Prodej pozemků**

k.ú. Nejdekppč. 1789/1 /část/  
ppč. 2254/1 /část/  
ppč. 1256/1 /část/  
k.ú. Suchá u Nejdku ppč. 725/2  
ppč. 728/13

k.ú. Fojtov ppč. 1615/1

### **Pronájem pozemků**

k.ú. Suchá u Nejdku ppč. 725/2  
ppč. 728/13

V souladu s ustanovením zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, § 39, odst. 1, o záměrech obce prodat, směniti nebo darovat nemovitý majetek, pronajmout nebo jej poskytnout jako výpůjčku, předkládáme občanům k nahlédnutí a připomínkám žádosti o pronájem nebytových prostorů a nabídku k pronájmu nebytového prostoru, které jsou ve vlastnictví Města Nejdek.

### **Pronájem nebytových prostorů**

k.ú. Nejdek  
Bratří Čapků čp. 441, II. NP  
dílňa 14,04 m<sup>2</sup>, chodba 2,50 m<sup>2</sup>, WC 0,63 m<sup>2</sup>

### **Nabídka k pronájmu nebyt. prostoru**

k.ú. Nejdek  
Smetanova čp. 643, I. NP  
garáž 32,00 m<sup>2</sup>/bez elektřiny/

*Petr Satýnek, vedoucí OSÚaŽP*

### **Svaz tělesně postižených ČR Organizace Nejdek**

Život města se určitě nezastavil. Osmi-tisícové tepající tělo ani nezaznamenal, že jeden z jeho článků nenávratně zmizel. Možná proto, že byl i postavou tak nepatrný. Nám, ale bude tuze scházet. Kolik se jen v malé postavičce navzdory nemoci a útrapám stáří může skrývat síly, chuti do života a neutuchajícího nadšení. Kdo do nás dnes bude dmýchat a usvědčovat z lenosti? Díky za vše.  
27. února zemřela  
Růžena Štiglicová.



## Učte se německy v Johannegeorgenstadtu!

Saské město Johannegeorgenstadt většina Nejdeckanů zná jako nejčastější cíl výletů do Německa, nejsnazší možnost nákupů v Německu, hasiči a sportovci se setkávají nejméně jednou ročně při mezinárodních soutěžích. Od loňského roku, kdy jsme se zúčastnili Dne otevřených dveří na Gymnáziu Johanna Heinricha Pestalozziho, začala snaha propojit obě města další vazbou a to zpřístupněním gymnázia pro české žáky. Gymnázium je osmileté a do prvního ročníku nastupují děti po ukončení čtyřleté základní školy (= I.stupeň).

Zástupci gymnázia Johanna Heinricha Pestalozziho v Johannegeorgenstadtu nabízí českým žákům tuto možnost z důvodu relativně snadné dostupnosti při denním dojíždění vzhledem k poloze školy a města. Dalším důvodem, který je pro jejich stranu závažnější, je ovšem fakt, že jejich škola není naplňována odpovídajícím počtem žáků a ze strany saského ministerstva školství jí hrozí uzavření. Naše jednání s představiteli školy jsme prezentovali v Karlovarských novinách i v MF DNES a přihlásili se již první zájemci o studium.

**Celý záměr je možno shrnout do tří postupných kroků:**

- 1) Jednorozční stáž**
- 2) Výmenné jazykové vyučování**
- 3) Německo - české gymnázium.**

První jednání s představiteli blízkých saských měst a školským radou kraje Aue Schwarzenberg proběhlo 27.3. 2001

v gymnáziu v Johannegeorgenstadtu. Projednávaly se již konkrétní problémy spojené s výukou českých žáků na stážích, a to učební pomůcky a potřeby pro vyučování, doprava žáků do školy, pojištění českých žáků i souvislosti s financováním provozu školy.

Pro další dva postupné kroky je třeba řešit více problémů (financování, doprava žáků, čeští učitelé) a o těchto záležitostech i v delším výhledu by mělo být jednání dne 10.4. od 17 hodin v Johannegeorgenstadtu v budově školy se zástupci saského ministerstva školství a odpovědným úředníkem saské vlády pro evropskou integraci. Na toto jednání zvou představitelé gymnázia žáky i rodiče žáků, kteří by ve školním roce 2001/2002 chtěli využít nabídky tohoto „studijního pobytu bez pobytu“.

Zájem naší strany, tak jak jej představují uchazeči o denní studium v zahraničí, jsme prezentovali dopisem saskému ministrovi pro vzdělávání s návrhem zahájení spolupráce na uvedeném projektu.

Na závěr se připojuji k pozvánce Gymnázia Johanna Heinricha Pestalozziho v Johannegeorgenstadtu a vyzývám všechny zájemce o studium v německém gymnáziu, aby se přihlásili u mne nebo u pana starosty a zúčastnili se jednání v Johannegeorgenstadtu.

*Ing. Lubomír Vitek, zástupce starosty*



### **Rada Města přidělila finanční prostředky z rozpočtové položky TOS níže uvedeným sdružením či oddílům v této výši:**

| NÁZEV              | VEDOUcí     | DĚTÍ | ÚČEL               | ČÁSTKA        |
|--------------------|-------------|------|--------------------|---------------|
| mladí hasiči       | L.Třebová   | 16   | stejnokroje        | 5000          |
| M production sport | M.Miller    |      | ski show           | 2500          |
| zdrav. postižení   | Ž.Kloučková |      | výlet              | 2500          |
| teamF 3D           | M.Novák     |      | závody             | 2500          |
| ZUŠ                | M.Baumgartl | 193  | uč. Pomůcky        | 7500          |
| Kompas             | P.Káčerek   | 10   | vybavení           | 5000          |
| Junák              | R.Šlajsna   | 45   | vybavení           | 5000          |
| TJ Jiskra          | J.Frey      | 100  | závody, pomůcky    | 50000         |
| TJ Vlnap           | J.Rédl      | 12   | vybavení           | 5000          |
| skalničkáři        |             |      | celostátní setkání | 3000          |
| hokej              | M.Říčan     | 35   | vybavení           | 5000          |
| DDM                | J.Krůdlová  |      | den dětí           | 7000          |
| <b>SUMMA</b>       |             |      |                    | <b>100000</b> |

# Historie Nejdku

## K historii nejdeckých silnic

Patrně nejstarší komunikací vedoucí přes Nejdek byla spojnice Saská a Poohří, jejíž trasa začínala v Eibenstocku a vedla dále přes Wildenthal, Jelení, Nové Hamry, Nejdek a Starou Roli do Karlových Varů. Tuto cestu udávají prameny již v období 15. století. Byla to ovšem cesta úzká a jen minimálně udržovaná. Vždy po zimě a prudkých deštích se stala téměř nesjízdnou. Opravovala se pouze zřídka, a to jen v nejnějnějším rozsahu. V tomto stavu cesta zůstala celá staletí. Až s rostoucí lázeňskou návštěvností Karlových Varů v průběhu a zvláště koncem 18. století, kdy vysoké procento pacientů přijíždělo ze Saská, vyvstala naléhavá potřeba nové silnice. Karlovarští lázeňští hosté ze Saská si stále více stěžovali na špatný stav nejdecké silnice, jejíž absolvování v kočárech bylo zvláště pro nemocné krajně vyčerpávající. Stavbu nové silnice si vyžadovala i rychle rostoucí frekvence poštovních spojů se Saskem; již koncem 18. století tudy vedly pravidelné linky poštovních posílů. Projevem rozmachu a významu poštovníctví bylo zřízení nejdecké poštovní stanice roku 1819. Na popud Karla Chotka, vrchního purkraběte země české, který byl velkým příznivcem Karlovarska, bylo v roce 1828 přikročeno ke stavbě nové nejdecké silnice. Na podzim onoho roku proběhla přípravná jednání ohledně financování a provedení stavby. Byly dohodnuty finanční podíly jednotlivých dominií od Karlových Varů až k saské hranici. Vlastní stavba započala na jaře roku 1829. Nová silnice byla dokončena a slavnostně předána k užívání dne

16. srpna 1830, tedy před 171 lety. Toho dne silnici převzal do své správy nejdecký městský úřad. Celá trasa nové silnice z Karlových Varů až k hranici měřila 15 266 sáhů. Všechny stavební práce vedl c. k. silniční komisař Alois Mayer. V karlovarské kronice J.J. Lenharta (1840) jsou uvedeny peněžní částky, jimiž se na stavbě dobrovolně podílelo panství K. Vary: 1) Městská obec - 2 500 zlatých, 2) Měšťanstvo - 2 555 zlatých 35 krejcarů, 3) Poddaní karlovarského dominia vybudovali mezi Rybáři a Starou Rolí úsek silnice v délce 470 sáhů. Krátce po zbudování nové silnice přikročili nejdečtí k vydláždění náměstí a přilehlých ulic. Roku 1833 postavili silniční trasovou zeď v Zámecké ulici (dnes Karlovarské) za 302 zlaté a celý průchod nové silnice městem vybavili pouličními lucernami. Silnice z Nejdku do Kraslic přes Krásnou Lípou a Rotavu byla vybudována na trase starší cesty roku 1843. Významným spojem se stala též silnice z Nejdku do Chodova, jež byla zřízena v roce 1862 za vydatné finanční pomoci tehdejšího nejdeckého držitele barona Kleista, který na stavbu poskytl 500 zlatých. V dubnu 1913 se nejdecká městská rada usnesla vystavět novou silnici přes Suchou do Černavy. Stavební práce byly zahájeny již v létě téhož roku firmou Trexler & Dotzauer. Kolaudace a předání silnice do provozu se konaly 7. listopadu 1913. Časově nejmladší nejdeckou silnicí je spojnice z Nejdku do Perninku přes Oldřichov, jež byla nově zbudována krátce po skončení 1. světové války.

*PhDr. Stanislav Burachovič*

## Letní tábor v Johanngeorgenstadtu

Sdružení DRK Aue-Schwarzenberg nabízí dětem ve věku 9 – 12 let možnost účastnit se letního tábora s německými dětmi v Johanngeorgenstadtu.

Tábor se koná v termínu **od 22. července do 5. srpna 2001**, účastnický poplatek **150 DM** (v ceně je zahrnuto: nocleh, jízdné, vstupné pro plánované akce, veškeré zaopatření).

### Plánováno je mimo jiné:

Jízda historickou úzkokolejnou dráhou, inline bruslení, minigolf, turistika, návštěva bazénu (Ana Mare), noční výlet, návštěva záchranné hlídky, návštěva kosmického centra atd.

### Bližší informace a registrace na adrese:

DRK Geschäftsstelle  
bei Katja Senkbeil  
Thomas-Mann-Straße 5  
08280 Aue  
Telefon 0049/3771/55 00 21

## Sbírka medailí z Mistrovství ČR staršího žactva pro rok 2001 - běh na lyžích

**27. - 28.1. 2001 Jablonec nad Nisou**  
*3 km volně (bruslení)*

- 4. místo Vojtěch Veselý
  - 10. místo Jan Spazierer
  - 11. místo Martin Niewiak
- 4 km stíhací závod (klasicky)*
- 3. místo Vojtěch Veselý
  - 8. místo Martin Niewiak
  - 12. místo Jan Spazierer

**3. - 4.2. 2001 Nové Město na Moravě**  
(součást svět. poháru ve sprintu dospělých)

- 3. místo Martin Niewiak
- 4. místo Vojtěch Veselý
- 13. místo Jan Spazierer

**24. - 25.2. 2001 Železná Ruda - Špičák**  
*4 km klasicky*

- 3. místo Martin Niewiak
  - 5. místo Vojtěch Veselý
- 3x3 km štafety (volně)*
- 3. místo Vojtěch Veselý
  - 14. místo Martin Niewiak

**Celkové umístění v českém poháru žactva pro rok 2001**

- 3. místo Vojtěch Veselý
- 6. místo Martin Niewiak
- 12. místo Jan Spazierer

### Hodnocení: „Musíme se pochválit ...“

Škoda, že Vojtu a Honzu skolila chřipka resp. angína. Vojta by určitě dosáhl v klasice na medaili (podle průběžných výsledků v klasice) a Honza by zase pomohl ve štafetě Martinovi (podle průběžných výsledků v bruslení). Nevadí, jsou malí a oni jim to ještě ukážou.

**Poznámka:** Absolvovala jsem s kluky všechny závody MČR a musím říct, že je velmi příjemné slyšet při vyhlásování výsledků mezi takovými oddíly, jako Plzeň, Jilemnice, Jablonec, Liberec, Vrchlabí ... i „Jiskra Nejdek“. Výsledky kluků nás potěšily i tím, že až na takovýchhle závodech člověk pozná, v jakých skromných podmínkách jsme vychovaly medailisty Mistrovství České republiky. Děkujeme všem, kteří nám při tom pomáhali.

*Alena Veselá a Pavlína Spaziererová*

## Kroužek stolního tenisu při DDM Nejdek uspořádal 28.2. 2001 turnaj ve čtyřhrách

Celkem 11 dvojic bojovalo o každý bod a postup do finále. **Umístění:**

- 1. Tomáš Sojka, Karel Fassel,
- 2. Michal Tokár, Michal Sauer,
- 3. Vít Šlehubr, Marek Šamberger,
- 4. Michal Zábrana, Jakub Valvoda.

Další turnaj, tentokrát v jednotlivcích, plánujeme na Velikonoce (kategorie 3. - 5. třída a 6. - 9. třída ZŠ). Tak pilně trénujte a sledujte plakáty, budete vítáni.

**FOTOGALERIE ZELENÁ SEDMA**

Kino Nejdek, náměstí Karla IV. 241  
tel.: 017/39 25 216

VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ

**DUBEN**

**Josef Hník**

**Proměny**

**MĚSTSKÉ MUZEUM**

náměstí Karla IV. 238

tel.: 017/39 25 702

Stálá expozice s národopisnými sbírkami  
z Nejdecka a Krušnohoří

VÝSTAVA

**od 5.4. do 16.4. 2001**

**Velikonoční výstava**

**KINO NEJDEK**

program kina viz. str. 11

**DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ**

**27.4. 2001 v 19:30**

**OBRAZ**

**Divadlo bez zákulisí (Sokolov)**

**POHÁDKA**

**29.4. 2001 v 15 hodin**

**Kvítek Vítek**

Velký sál, vstupné 20 Kč  
Karlovarské hudební divadlo

**KRUH PŘÁTEL HUDBY**

**24.4. 2001 v 19 hodin**

**Keltská kytara**

Michal Hromek - kytara

Jiří Ton - kytara

Galerie N211, Nerudova 211

**GALERIE N 211**

Nerudova 211, tel. 017/38 25 750

VÝSTAVA

**do 16.4. 2001**

**CÍN - fenomén Krušnohoří**

(každou středu od 17 do 18 hodin)

Výstava bude prodloužena do

16.4. 2001 a otevřena na velikonoční  
víkend So, Ne, Po od 14 do 17 hodin.

**sobota 21.4. v 15 hodin**

**vernisaž výstavy olejomalb**

**Josef Karhan - PODOBENSTVÍ**

Touto výstavou začíná letní provoz  
kavárny v Galerii N211.

Provozní doba a aktivity obč. sdružení  
Vyhledka (nově čajovna a ICM) budou  
upřesněny v květnových NRL.



# Socha archanděla Michaela



Nejdecké náměstí se může pochlubit bohatou a pestrou sochařskou výzdobou. Nachází se zde socha Jana Nepomuckého, archanděla Michaela a morový sloup Nejsvětější trojice. Dnes se zaměříme na sochu archanděla Michaela, která jakoby byla znovu odhalena po posledním prořezání stromů na náměstí. Tato plastika je umístěna na jižním konci náměstí před budovou bývalého okresního soudu, čp.128.

V popisu uměleckých památek Čech z roku 1978 je nesprávně označena za zpodobnění sv. Prokopa umístěného v obci při silnici. Pískovcová socha je provedena v menší než životní velikosti, má výšku kolem 1,20 metru a je umístěna na desce třímetrového hladkého sloupu toskánského typu. Celý sloup stojí na hranolovitém podstavci, na jehož boční straně jsou vytesány letopočty 1830 a 1927. Celková výška plastiky včetně sloupu a podstavce činí 6 metrů. Samotná postava archanděla je oděna v rytířský úbor s bohatě řaseným a zčásti rozevřeným rouchem. V levé ruce drží štít s latinským nápisem QUIS UT DEUS (A jest to Bůh). Pozdvížená pravice držela meč, kterým archanděl zabíjí netvora (alegorie zla, drak – ďábel) u svých nohou. V červenci 1927 byla nárazem auta socha poražena a znovu postavena.

Patrně se jedná o práci místní sochařské dílny z první třetiny 19. století. Její výtvarný styl dokládá dlouhé dozívání barokního uměleckého ztvárnění děl do minulého století. Sloup se sochou archanděla Michaela je velmi podobný sloupu Nejsvětější trojice u kostela, lze tedy u obou předpokládat totožnou autorskou dílnu, popřípadě i nepříliš odlišné časové období vzniku. Plastika arch. Michaela by si vyžadovala v dohledné době alespoň základní opravu, neboť je poškozena řadou povrchových i hlubších trhlin.

*Eva Smilková*

(dle Pilz, Poche, Martínek)



## RYBA, RYBKA, RYBIČKA aneb výstava v ZUŠ

Výstava prací nejmladších žáků výtvarného oboru byla zahájena vernisáží dne 21. března. Jak už z titulku vyplývá, jsou zde k vidění různě výtvarně pojaté ryby, rybky a rybičky. Pro děti, které se vernisáže zúčastnily, bylo jistě potěšitelné a povzbuzující, že si jejich práce se zájmem prohlíželo tolik diváků.



Ti z vás, kteří by výstavu rádi viděli, mohou tak učinit každý čtvrtek od 14 do 17 hodin (po celý měsíc duben). Jiný termín návštěvy lze domluvit telefonicky na čísle 3925125.

*Petra Dohnalová*

Na vernisáži výstavy nechybělo již tradiční „divadélko“.

**Setkání s Klubem přátel K. Varů na výstavě CÍN - fenomén Krušnohoří**



**„Jde o Nejdek“**  
- občanské sdružení

**5. dubna v 17 hodin 17 minut**

v Galerii N211 v Nerudově ulici



2. -3. po, út 17:30, 20:00

**DIVOKÉ KOČKY**

USA – New York je město, kde si můžete splnit všechny dětské sny, rozbíť bank nebo také všechno prohrát. Talentovaná Violet sem přijela hlavně proto, aby se prosadila skládáním písniček – ale nakonec zakotvila za barovým pultem v podniku, kde o ambiciózní dívky rozhodně není nouze.

vstupné : 50 + 1 Kč

100 minut, titulky

přístupný

5. - 6. čt, pá 17:30, 20:00

**DRSNEJ SCHAFT**

USA – Černý detektiv Schaft je tvrdák s přímočarými metodami. Jestliže si prominentní bělouš Walter Wade myslí, že mu zavraždění černošského studenta projde, šeredně se mylí! Samuel L. Jackson si totiž vykasá rukávy, vrátí policejní odznak a vezme spravedlnost do svých rukou...

vstupné : 51 + 1 Kč, SUP

97 minut, titulky

do 12 let nevhodné

9. po 17:30, 20:00

**EASTIE BOYS**

Německo – Jak se dospívalo pár metrů na východ od berlínského zdi? Micha a jeho kamarádi tu mají před sebou maturitu, první lásku – a celý život. Byla to báječná šakalí léta pod psa v rozděleném městě a oni si je po svém na plno užívali. Rodinná retro komedie z bývalé NDR o časech, kdy všechno bylo jinak.

vstupné : 54 + 1 Kč

88 minut, titulky

přístupný

10. út 17:30, 20:00

**FOTR JE LOTR**

USA – Nová komedie režiséra Jay Roacha (film Austin Powers) jak je nesnadné požádat o ruku své vyvolené, když její fotr dělal u CIA, vlastní detektor lži a vůbec mu svatba není po chuti... Robert De Niro a Ben Stiller jako starostlivý otec a jeho potenciální zeť v komedii o tom, že rodinné soužití není žádná legrace.

vstupné : 51 + 1 Kč

104 minut, titulky

přístupný

12. - 13. POZOR! čt, pá 16:00, 18:00

**102 DALMATINŮ**

USA – Jsou znovu tady a přibyl k nim jeden další pes, jeden papoušek a jeden

tlustý Francouz! Štěňátka znovu dobývají dětská srdce a vítězí nad lží a nenávistí. Nové pokračování rodinné komedie. V hlavních rolích: Glenn Closeová, Gérard Depardieu, Ioan Gruffudd a Alice Evansová.

vstupné: 52 + 1 Kč

100 minut

přístupný

18. st 17:30, 20:00

**MŮJ SOUSED ZABIJÁK**

USA – Nicholas Oseransky je zubař, Jimmy Jones je zabiják. Teď mají stejnou montrealskou adresu a jako sousedé začnou mít najednou hodně společného. Bruce Willis alias Jimmy Tulipán v krimikomedii drsné jako jeho zabijácké vtípky. Drama z dílny Johna Irvinga získalo dva Oscary ze sedmi nominací.

vstupné: 46 + 1 Kč

98 minut, titulky

do 12 let nevhodné

20. pá 17:30, 20:00

**KLUB RVÁČŮ**

USA – Zpočátku to byla jen zvláštní hra, teď je to drsná realita. Vyznávají terapii bolesti, krve a chaosu. Nikdo je nedokáže zastavit! Brad Pitt a Edward Norton v temném existenciálním thrilleru Davida Finchera.

vstupné: 51 + 1 Kč, SUP

134 minut, titulky

přístupnost od 18 let

23. - 24. po, út POZOR 16:00, 18:00!

**GRINCH**

USA – Vánoční komediální pohádka o zeleném mužíkovi, který se rozhodne Kdo-vikům, co bydlí v Kdosicích, ukrást Vánoce. Ale dlouho mu trvá, než pochopí, že Vánoce se ukrást nedají. V hlavních rolích: Jim Carrey, Taylor Momsen, Jeffrey Tambor a Christine Baranski.

vstupné: 51 + 1 Kč

101 minut

přístupný

**Představení pro děti**

27. pá 9:30

**HADÍ PRINC**

ČR – pohádkové pásmo

vstupné: 9 + 1 Kč

63 minut

**Připravujeme na květen 2001**

PARALELNÍ SVĚTY  
THE PLACTIC PEOPLE OF  
THE UNIVERSE  
2001: VESMÍRNÁ PRDA  
ŽENICH NA ÚTĚKU  
NENÍ KRÁL JAKO KRÁL

GLADIÁTOR  
OTESÁNEK  
MARNÁ LÁSKY SNAHA  
TROSEČNÍK  
ROAD TRIP

*Program našeho kina a více informací  
o jednotlivých titulech najdete na adrese  
<http://www.kinoserver.cz>*

**GEOdetická kancelář****Ivana Mádlová**

Sokolovská 167, Karlovy Vary

tel. 0602/170 572; 017/46487 záznamník

**Geometrické plány na zaměření  
a oddělení pozemků včetně vytyčení.**

**Vše za rozumnou cenu  
a v krátkých termínech!**



**ČESKÁ SPOŘITELNA a.s.**  
MIMOŘÁDNÁ AKCE

**Získejte finanční  
hotovost plus dárek zdarma**

**SPOTŘEBNÍ ÚVĚR**

Výhodné úročení a splátkový kalendář

**KONTOKORENT**

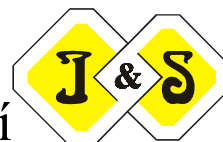
Nejlevnější překlenutí krátkodobých finančních potřeb

**SPOROŠERVIS**

Zboží na rychlý úvěr u obchodníků bez návštěvy pobočky

**EXPRES ÚVĚR**

Nejrychlejší peníze na rekonstrukce, modernizace či privatizaci bytu  
Banka pro život (dárky pouze do vyčerpání zásob)

**TISKÁRNA PAPIRNICTVÍ**

**Truhlářství  
S.R.O.**

- \* kopírování do A3
- \* vizitky
- \* svatební oznámení
- \* plakáty, letáky
- \* barevné kopírování do A3
- \* laminování
- \* kroužková vazba
- \* razítka TRODAT
- \* kancelářské tiskopisy
- \* kancelářské potřeby

Nejdek, roh ulic Soudní a Čs. letců  
tel. a fax: 017/3926209